Yet Another English

Беременность на английском

72 слова

с переводом и примерами

yetanotherenglish.com/blog/podborki/beremennost-na-angliyskom

Слова подборки

amniotic fluid /ˌæmniˈɒtɪk ˈfluːɪd/ B2

амниотическая жидкость

The clear liquid that surrounds a baby inside the womb, protecting it and helping it develop.

> The doctor checked the level of amniotic fluid during the ultrasound.
> Врач проверил уровень околоплодных вод во время УЗИ.

---

baby blues /ˈbeɪbi bluːz/ B2

послеродовая хандра

a feeling of sadness that some women experience after giving birth to a baby

> She had the baby blues for a few weeks after her daughter was born.
> У неё была послеродовая хандра несколько недель после рождения дочери.

---

baby bump /ˈbeɪbi bʌmp/ B1

животик

the rounded shape of a pregnant woman's belly

> She showed off her baby bump at the party.
> Она показала свой животик на вечеринке.

---

baby shower /ˈbeɪbi ʃaʊə/ B1

праздник в честь будущего ребёнка

A party given for a woman who is going to have a baby, where guests give gifts for the baby.

> We're organizing a baby shower for Anna next Saturday.
> Мы устраиваем праздник в честь будущего ребёнка для Анны в следующую субботу.

---

backache /ˈbækeɪk/ B1

боль в спине

a continuous pain in the back

> Sitting at a desk all day gave him a terrible backache.
> Весь день за столом вызвал у него ужасную боль в спине.

---

bottle feeding /ˈbɒtl ˈfiːdɪŋ/ B1

кормление из бутылочки

the practice of feeding a baby with milk from a bottle

> Bottle feeding allows the father to help with night feeds.
> Кормление из бутылочки позволяет отцу помогать с ночными кормлениями.

---

braxton hicks /ˌbrækstən ˈhɪks/ C1

схватки Брэкстона-Хикса

irregular contractions of the uterus during pregnancy that are not true labor

> Braxton Hicks contractions are often mistaken for real labor.
> Схватки Брэкстона-Хикса часто принимают за настоящие роды.

---

breastfeeding /'brestfi:dɪŋ/ B1

грудное вскармливание

The act of feeding a baby with milk from the mother's breast.

> Breastfeeding is recommended for the first six months of a baby's life.
> Грудное вскармливание рекомендуется в первые шесть месяцев жизни ребёнка.

burp /bɜ:p/ B1

отрыгивать

to let air out from your stomach through your mouth with a noise

> He burped loudly after drinking the soda.
> Он громко рыгнул после того, как выпил газировку.

c-section /'si:ˌsekʃən/ B2

кесарево сечение

A surgical operation to deliver a baby by cutting through the mother's abdomen and uterus.

> The baby was born by C-section because of complications.
> Ребёнок родился с помощью кесарева сечения из-за осложнений.

cesarean section /sɪ'zeəriən 'sekʃn/ B2

кесарево сечение

A surgical operation in which a baby is delivered through an incision in the mother's abdomen and uterus.

> The doctor recommended a cesarean section because of complications during labor.
> Врач рекомендовал кесарево сечение из-за осложнений во время родов.

childbirth /'tʃaɪldbɜ:θ/ B2

роды

the process of giving birth to a baby

> Modern medicine has made childbirth much safer.
> Современная медицина сделала роды гораздо безопаснее.

colic /'kɒlɪk/ B2

колики

severe pain in the stomach or intestines, especially in babies

> The baby cried for hours due to colic.
> Малыш плакал часами из-за колик.

conceive /kən'si:v/ B2

задумывать

To form or develop an idea in your mind; or to become pregnant.

> It is hard to conceive of a world without electricity.
> Трудно представить мир без электричества.

conception /kən'sepʃn/ B2

представление

an understanding or idea of what something is like; the process of forming a new life

> Her conception of happiness is different from mine.
> Её представление о счастье отличается от моего.

contractions /kən'trækʃənz/ B2

сокращения

Shortened forms of words or phrases, often combining two words by omitting letters and using an apostrophe, e.g., 'don't' for 'do not'.

> In informal writing, contractions like 'I'm' and 'can't' are common.
> В неформальном письме сокращения вроде 'I'm' и 'can't' распространены.

cravings /'kreɪvɪŋz/ B2

сильное желание

a strong desire for something, especially food

> She had cravings for chocolate during pregnancy.
> Во время беременности её тянуло на шоколад.

crib krɪb A2

кроватка

a bed for a baby with high sides

> The baby is sleeping in her crib.
> Ребёнок спит в своей кроватке.

crowning /'kraʊnɪŋ/ B2

завершающий

being the best or most important part of something; final and perfect

> The crowning achievement of her career was winning the Nobel Prize.
> Венцом её карьеры стало получение Нобелевской премии.

delivery /dɪ'lɪvəri/ B1

доставка

the act of taking goods or letters to a person or place

> The delivery arrived a day late due to bad weather.
> Доставка пришла с опозданием на один день из-за плохой погоды.

diaper /'daɪəpə/ B1

подгузник

a piece of soft material or paper worn by a baby around its bottom and between its legs to absorb liquid waste (American English; British English: nappy)

> She changed the baby's diaper before putting him to bed.
> Она сменила малышу подгузник перед тем, как уложить его спать.

dilation /daɪˈleɪʃən/ B2

расширение

the process of becoming wider or larger, especially a part of the body

> The dilation of the pupils is a natural response to low light.
> Расширение зрачков — естественная реакция на недостаток света.

---

due date /djuː deɪt/ B1

срок

the date by which something must be done, paid, or submitted

> The due date for the assignment is next Friday.
> Срок сдачи задания — следующая пятница.

---

ectopic pregnancy /ekˈtɒpɪk ˈpregnənsi/ C1

внематочная беременность

A pregnancy in which the fertilized egg develops outside the uterus, usually in a fallopian tube, and cannot survive.

> An ectopic pregnancy is a medical emergency that requires immediate treatment.
> Внематочная беременность — это неотложное состояние, требующее немедленного лечения.

---

edema /ɪˈdiːmə/ C1

отёк

a condition in which fluid collects in body tissues, causing swelling

> The patient had edema in his legs.
> У пациента был отёк ног.

---

embryo /ˈembriəʊ/ B2

эмбрион

an animal or human in the early stages of development before birth

> The embryo develops in the mother's womb.
> Эмбрион развивается в утробе матери.

---

epidural /ˌepɪˈdjʊərəl/ C1

эпидуральная анестезия

an injection into the lower back that stops pain, especially during childbirth

> She asked for an epidural during labor.
> Она попросила эпидуральную анестезию во время родов.

---

fertilization /ˌfɜːtəlaɪˈzeɪʃn/ B2

оплодотворение

The process of a male reproductive cell joining with a female reproductive cell to create a new organism.

> Fertilization occurs when a sperm cell meets an egg cell.
> Оплодотворение происходит, когда сперматозоид встречается с яйцеклеткой.

---

fetus /ˈfiːtəs/ B2

плод

a baby or young animal before it is born

> The fetus develops rapidly in the first trimester.
> Плод быстро развивается в первом триместре.

---

food aversion /ˈfuːd əˈvɜːʃən/ B2

отвращение к еде

A strong dislike of a particular food, often because it made you feel ill in the past.

> After getting food poisoning from sushi, she developed a food aversion to raw fish.
> После отравления суши у неё развилось отвращение к сырой рыбе.

---

formula /ˈfɔːmjələ/ B1

формула

a set of letters, numbers, or symbols used to express a mathematical or scientific rule

> The formula for water is H_2O.
> Формула воды — H_2O.

---

gestational diabetes /dʒeˈsteɪʃənl ˌdaɪəˈbiːtiːz/ C1

гестационный диабет

a type of diabetes that develops during pregnancy and usually goes away after birth

> Gestational diabetes can be managed with diet and exercise.
> Гестационный диабет можно контролировать диетой и физическими упражнениями.

---

glow /gləʊ/ B2

светиться

To produce a soft, steady light or heat; to look healthy and happy.

> The candles glowed softly in the dark room.
> Свечи мягко светились в тёмной комнате.

---

gynecologist /ˌgaɪnəˈkɒlədʒɪst/ B2

гинеколог

a doctor who specializes in women's reproductive health

> She has an appointment with her gynecologist next week.
> На следующей неделе у неё приём у гинеколога.

---

heartburn /ˈhɑːtbɜːn/ B1

изжога

a painful burning feeling in your chest, caused by acid from your stomach moving up into your throat

> Eating spicy food often gives me heartburn.
> Острая еда часто вызывает у меня изжогу.

---

induced labor /ɪn'dju:st 'leɪbə/ C1

индукция родов

labor that is started artificially by medical intervention

> Induced labor is sometimes necessary for medical reasons.
> Индукция родов иногда необходима по медицинским показаниям.

---

infant /'ɪnfənt/ B2

младенец

a very young child or baby

> The hospital has a special ward for infants.
> В больнице есть специальное отделение для младенцев.

---

jaundice /'dʒɔ:ndɪs/ B2

желтуха

a condition in which the skin and eyes become yellow because of liver problems

> Newborns often have mild jaundice that goes away on its own.
> У новорождённых часто бывает лёгкая желтуха, которая проходит сама.

---

labor /'leɪbə/ A2

труд

physical or mental work, especially hard work; workers as a group

> The building required a lot of manual labor.
> Строительство потребовало много ручного труда.

---

maternity /mə'tɜ:nəti/ B2

материнство

the state of being pregnant and giving birth to a baby

> She took maternity leave after the birth of her son.
> Она взяла отпуск по беременности и родам после рождения сына.

---

maternity leave /mə'tɜ:nɪti li:v/ B1

отпуск по беременности и родам

time off work for a mother after the birth of a baby

> She is on maternity leave for six months.
> Она в декретном отпуске на шесть месяцев.

---

midwife /'mɪdwaɪf/ C1

акушерка

a person trained to assist women during childbirth

> The midwife helped deliver the baby at home.
> Акушерка помогла принять роды на дому.

---

miscarriage /ˌmɪsˈkærɪdʒ/ B2

выкидыш

the early, unplanned loss of a baby before it is born

> She had a miscarriage in her second month.
> У неё случился выкидыш на втором месяце.

morning sickness ˌmɔːnɪŋ ˈsɪknəs B1

утренняя тошнота

a feeling of nausea that some women have in the morning during the early months of pregnancy

> She had severe morning sickness during her first trimester.
> У неё был сильный токсикоз в первый триместр беременности.

nappy /ˈnæpi/ A2

подгузник

a piece of soft cloth or paper worn by a baby around its bottom to catch urine and faeces

> She changed the baby's nappy before putting him to bed.
> Она сменила подгузник ребёнку перед тем, как уложить его спать.

natural birth /ˌnætʃrəl ˈbɜːθ/ B2

естественные роды

A birth in which a woman gives birth without medical intervention, such as drugs or surgery.

> She chose a natural birth at home with a midwife.
> Она выбрала естественные роды дома с акушеркой.

nausea ˈnɔːziə B1

тошнота

the feeling that you are going to vomit

> The smell of the fish caused her nausea.
> Запах рыбы вызвал у неё тошноту.

nesting ˈnestɪŋ B2

гнездование

the activity of building a nest or living in a nest

> Spring is the nesting season for many birds.
> Весна — сезон гнездования для многих птиц.

newborn ˈnjuːbɔːn B1

новорождённый

recently born

> The nurses cared for the newborn baby in the hospital.
> Медсёстры ухаживали за новорождённым ребёнком в больнице.

nursery /ˈnɜːsəri/ B2

ясли

a place where young children are cared for while their parents are at work

> She drops her son off at the nursery every morning before work.
> Каждое утро перед работой она отвозит сына в детский сад.

---

nursing ˈnɜːsɪŋ B1

уход за больными

the job of caring for sick or injured people, usually in a hospital

> She decided to go into nursing after volunteering at a clinic.
> Она решила заняться сестринским делом после работы волонтёром в клинике.

---

obstetrician /ˌɒbstəˈtrɪʃn/ B2

акушер

A doctor who specializes in pregnancy and childbirth.

> The obstetrician monitored the pregnancy carefully.
> Акушер внимательно наблюдал за течением беременности.

---

onesie /ˈwʌnzi/ B1

слип

a piece of clothing for a baby that covers the body and legs, with fasteners between the legs

> She dressed the baby in a warm onesie.
> Она одела малыша в тёплый слип.

---

pacifier /ˈpæsɪfaɪə/ B1

пустышка

a rubber or plastic object given to a baby to suck on to calm it

> The baby fell asleep with a pacifier in its mouth.
> Малыш заснул с пустышкой во рту.

---

paternity leave /pəˈtɜːnəti liːv/ B2

отпуск по уходу за ребёнком для отца

Time off from work for a father after the birth of his child.

> He took two weeks of paternity leave after his daughter was born.
> Он взял две недели отцовского отпуска после рождения дочери.

---

pediatrician /ˌpiː.di.əˈtrɪʃ.ən/ B1

педиатр

a doctor who treats children and teenagers

> We take our baby to a pediatrician for regular check-ups.
> Мы водим нашего малыша к педиатру на регулярные осмотры.

---

placenta /plə'sentə/ B2

плацента

an organ that connects the fetus to the mother's uterus in mammals

> The placenta provides oxygen and nutrients to the baby.
> Плацента снабжает ребенка кислородом и питательными веществами.

---

postnatal depression /ˌpəʊst'neɪtl dɪ'preʃn/ B2

послеродовая депрессия

A type of depression that some women experience after having a baby, characterized by persistent sadness, anxiety, and exhaustion.

> She suffered from postnatal depression after the birth of her second child.
> Она страдала послеродовой депрессией после рождения второго ребёнка.

---

postpartum /ˌpəʊst'pɑːtəm/ B2

послеродовой

Relating to the period of time after giving birth to a baby.

> Postpartum depression can affect new mothers.
> Послеродовая депрессия может поражать молодых матерей.

---

pregnancy 'pregnənsi B1

беременность

the condition of having a baby developing inside the body

> She had a healthy pregnancy and gave birth to a baby girl.
> У неё была здоровая беременность, и она родила девочку.

---

pregnant /'pregnənt/ B1

беременная

Having a baby or babies developing inside the body.

> She found out she was pregnant in June.
> В июне она узнала, что беременна.

---

prenatal /ˌpriː'neɪtl/ B2

дородовой

relating to the period before birth

> She attended prenatal classes to prepare for the birth.
> Она посещала курсы для будущих мам, чтобы подготовиться к родам.

---

preterm labor /ˌpriː'tɜːm 'leɪbə/ C1

преждевременные роды

labor that begins before 37 weeks of pregnancy

> Preterm labor can lead to premature birth.
> Преждевременные роды могут привести к рождению недоношенного ребёнка.

---

scan /skæn/ B1

сканировать

To look at or read something quickly to find specific information

> She scanned the article to find the key facts.
> Она просмотрела статью в поисках ключевых фактов.

---

swelling 'swelɪŋ B2

опухоль

an area on the body that is larger than normal because of injury or illness

> The swelling on his ankle went down after a few days.
> Опухоль на лодыжке спала через несколько дней.

---

toddler 'tɒdlə A2

малыш

A young child who has just learned to walk, usually between one and three years old.

> The toddler took his first steps in the park.
> Малыш сделал свои первые шаги в парке.

---

trimester traɪ'mestə B2

триместр

one of three periods of time into which a school year is divided

> The first trimester ends in November.
> Первый триместр заканчивается в ноябре.

---

ultrasound /'ʌltrəsaʊnd/ B2

ультразвук

sound waves with frequencies higher than humans can hear, used in medical imaging

> The doctor used ultrasound to examine the baby.
> Врач использовал ультразвук для осмотра ребёнка.

---

umbilical cord /ʌm'bɪlɪkəl kɔːd/ B2

пуповина

The tube that connects a baby to its mother inside the womb, through which it receives food and oxygen.

> The doctor cut the umbilical cord right after the baby was born.
> Врач перерезал пуповину сразу после рождения ребёнка.

---

vaccination /ˌvæksɪ'neɪʃən/ B2

вакцинация

the act of giving a vaccine to a person or animal to protect them from a disease

> The government launched a mass vaccination campaign against the flu.
> Правительство запустило массовую кампанию по вакцинации против гриппа.

---

waters break /ˈwɔːtəz breɪk/ B2

отходят воды

When a pregnant woman's waters break, the fluid around the baby comes out, indicating that labor is about to begin.

> Her waters broke at 3 a.m., so they rushed to the hospital.
> У неё отошли воды в три часа ночи, поэтому они поспешили в больницу.

---

weight gain /ˈweɪt geɪn/ B1

прибавка в весе

an increase in body weight

> The doctor warned that the medication might cause weight gain.
> Врач предупредил, что лекарство может вызвать прибавку в весе.

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

- [ ] **amniotic fluid** — амниотическая жидкость
- [ ] **baby blues** — послеродовая хандра
- [ ] **baby bump** — животик
- [ ] **baby shower** — праздник в честь будущего ребёнка
- [ ] **backache** — боль в спине
- [ ] **bottle feeding** — кормление из бутылочки
- [ ] **braxton hicks** — схватки Брэкстона-Хикса
- [ ] **breastfeeding** — грудное вскармливание
- [ ] **burp** — отрыгивать
- [ ] **c-section** — кесарево сечение
- [ ] **cesarean section** — кесарево сечение
- [ ] **childbirth** — роды
- [ ] **colic** — колики
- [ ] **conceive** — задумывать
- [ ] **conception** — представление
- [ ] **contractions** — сокращения
- [ ] **cravings** — сильное желание
- [ ] **crib** — кроватка
- [ ] **crowning** — завершающий
- [ ] **delivery** — доставка
- [ ] **diaper** — подгузник
- [ ] **dilation** — расширение
- [ ] **due date** — срок
- [ ] **ectopic pregnancy** — внематочная беременность
- [ ] **edema** — отёк
- [ ] **embryo** — эмбрион
- [ ] **epidural** — эпидуральная анестезия
- [ ] **fertilization** — оплодотворение
- [ ] **fetus** — плод
- [ ] **food aversion** — отвращение к еде
- [ ] **formula** — формула
- [ ] **gestational diabetes** — гестационный диабет
- [ ] **glow** — светиться
- [ ] **gynecologist** — гинеколог
- [ ] **heartburn** — изжога
- [ ] **induced labor** — индукция родов

- [ ] **infant** — младенец
- [ ] **jaundice** — желтуха
- [ ] **labor** — труд
- [ ] **maternity** — материнство
- [ ] **maternity leave** — отпуск по беременности и родам
- [ ] **midwife** — акушерка
- [ ] **miscarriage** — выкидыш
- [ ] **morning sickness** — утренняя тошнота
- [ ] **nappy** — подгузник
- [ ] **natural birth** — естественные роды
- [ ] **nausea** — тошнота
- [ ] **nesting** — гнездование
- [ ] **newborn** — новорождённый
- [ ] **nursery** — ясли
- [ ] **nursing** — уход за больными
- [ ] **obstetrician** — акушер
- [ ] **onesie** — слип
- [ ] **pacifier** — пустышка
- [ ] **paternity leave** — отпуск по уходу за ребёнком для отца
- [ ] **pediatrician** — педиатр
- [ ] **placenta** — плацента
- [ ] **postnatal depression** — послеродовая депрессия
- [ ] **postpartum** — послеродовой
- [ ] **pregnancy** — беременность
- [ ] **pregnant** — беременная
- [ ] **prenatal** — дородовой
- [ ] **preterm labor** — преждевременные роды
- [ ] **scan** — сканировать
- [ ] **swelling** — опухоль
- [ ] **toddler** — малыш
- [ ] **trimester** — триместр
- [ ] **ultrasound** — ультразвук
- [ ] **umbilical cord** — пуповина
- [ ] **vaccination** — вакцинация
- [ ] **waters break** — отходят воды
- [ ] **weight gain** — прибавка в весе